31998R1980

REGULAMENTUL (CE) NR. 1980/98 AL COMISIEI
din 17 septembrie 1998
privind deschiderea și modul de gestionare a contingentelor tarifare comunitare și a plafoanelor tarifare și de stabilire a supravegherii comunitare a cantităților de referință pentru anumite produse agricole originare din țările din Africa, zona Caraibelor și Pacific (ACP)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1706/98 al Consiliului din 20 iulie 1998 de stabilire a regimului aplicabil produselor agricole și mărfurilor ce rezultă din transformarea lor, originare din Africa, zona Caraibelor și Pacific (ACP) și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 715/90 ([1]), în special articolul 30,

întrucât cea de-a patra Convenție ACP-CE ([2]), denumită în continuare „convenția", prevede că anumite produse originare din Africa, zona Caraibelor și Pacific (ACP) pot beneficia, la importul lor în Comunitate, în cadrul contingentelor tarifare, a plafoanelor tarifare sau a cantităților de referință, de o scutire sau reducere a drepturilor vamale; întrucât aceste contingente tarifare, plafoane tarifare și cantități de referință prevăzute de convenție se deschid anual până la expirarea termenului de valabilitate a convenției;

întrucât Comisiei îi revine misiunea de a adopta măsurile de aplicare privind deschiderea și modul de gestionare a contingentelor tarifare comunitare, a plafoanelor tarifare comunitare, precum și a cantităților de referință;

întrucât Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei din 2 iulie 1993 de stabilire a anumitor dispoziții de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului de stabilire a Codului Vamal Comunitar ([3]), astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1677/98 ([4]), a codificat dispozițiile privind gestionarea contingentelor tarifare destinate utilizării în ordinea cronologică a datelor de acceptare a declarațiilor de punere în liberă circulație, precum și dispozițiile privind supravegherea importurilor preferențiale;

întrucât, cu ocazia negocierii de revizuire la jumătatea perioadei de aplicare a Convenției de la Lomé, s-a convenit ca modificările regimului să se aplice începând cu 1 ianuarie 1996; întrucât, prin urmare, ar trebuie prevăzută aplicarea prezentului regulament și abrogarea Regulamentului (CE) nr. 1280/94 ([5]), astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE) nr. 896/95 ([6]), a Regulamentului (CE) nr. 2763/94 ([7]), astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2411/96 ([8]), și a Regulamentului (CE) nr. 2942/95 ([9]), astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE) nr. 982/96 ([10]), cu începere de la această dată;

întrucât măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Codului Vamal,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

(1) Produsele originare din Africa, zona Caraibelor și Pacific (ACP) enumerate în anexa A, puse în liberă circulație în Comunitate și însoțite de o dovadă a originii în conformitate cu Protocolul referitor la privind origine din cadrul convenției, pot beneficia de o scutire sau o reducere a drepturilor vamale în limitele contingentelor tarifare indicate în anexa menționată.

(2) Contingentele tarifare menționate în prezentul articol sunt gestionate de către Comisie în conformitate cu dispozițiile prevăzute la articolele 308a-308d din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93.

(3) Fiecare stat membru garantează importatorilor produselor respective accesul egal și continuu la contingentele tarifare, atâta timp cât soldul volumelor contingentare permite acest lucru.

Articolul 2

(1) Produsele originare din Africa, zona Caraibelor și Pacific (ACP) enumerate în anexa B, puse în liberă circulație în Comunitate și însoțite de o dovadă a originii în conformitate cu Protocolul referitor la origine din cadrul convenției, pot beneficia de o scutire de drepturi vamale conform plafonului tarifar indicat în anexa menționată.

(2) Plafonul tarifar menționat în prezentul articol face obiectul unei supravegheri comunitare efectuate de Comisie în strânsă cooperare cu statele membre, conform dispozițiilor prevăzute la articolul 308e din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93.

([1]) JO L 215, 1.8.1998, p. 12.
([2]) JO L 229, 17.8.1991, p. 3.
([3]) JO L 253, 11.10.1993, p. 1.
([4]) JO L 212, 30.7.1998, p. 18.
([5]) JO L 140, 3.6.1994, p. 10.
([6]) JO L 92, 25.4.1995, p. 12.
([7]) JO L 294, 15.11.1994, p. 6.
([8]) JO L 329, 19.12.1996, p. 8.
([9]) JO L 308, 21.12.1995, p. 9.
([10]) JO L 131, 1.6.1996, p. 43.

Articolul 3

(1) Produsele originare din Africa, zona Caraibelor și Pacific (ACP) enumerate în anexa C, puse în liberă circulație în Comunitate și însoțite de o dovadă a originii în conformitate cu Protocolul referitor la origine din cadrul Convenției, pot beneficia de o scutire de drepturi vamale în limitele cantităților de referință indicate în anexa menționată și fac obiectul unei supravegheri comunitare.

(2) Situația privind utilizarea cantităților de referință se constată la nivelul Comunității pe baza informațiilor comunicate Comisiei de către statele membre, conform dispozițiilor prevăzute la articolul 308e din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93.

Articolul 4

Comisia, în strânsă colaborare cu statele membre, ia toate măsurile necesare pentru aplicarea prezentului regulament.

Articolul 5

Regulamentele (CE) nr. 1280/94, (CE) nr. 2763/94 și (CE) nr. 2942/95 se abrogă.

Articolul 6

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 1996.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 17 septembrie 1998.

Pentru Comisie

Mario MONTI

Membru al Comisiei

ANEXA A

privind produsele menționate la articolul 1

Fără a aduce atingere normelor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, se consideră că formula folosită pentru denumirea mărfurilor are numai o valoare orientativă, regimul preferențial fiind determinat, în cadrul prezentei anexe, de domeniul de aplicare a codurilor NC existente la momentul adoptării prezentului regulament. În cazul în care înaintea codului NC figurează mențiunea „ex”, regimul preferențial este determinat și de domeniul de aplicare a codului NC și de descrierea corespunzătoare acestuia.

Număr de ordine	Cod NC	Subdiviziune TARIC (1)	Denumirea mărfurilor	Volumul contingentului pe an sau pentru perioada indicată (în tone)	Taxă contingentară (% reducere)
09.1613	ex 0702 00 00	01 02 03 04 05 06 15 16 17 18 19 20 60 61 62 63 64 65 80 81 82 83 84 85	Tomate-cireșe, proaspete sau refrigerate, din 15 noiembrie până în 30 aprilie	2 000	100 (*)
09.1601	ex 0702 00 00	08 09 10 11 12 13 22 23 24 25 26 27 68 69 70 71 72 73 88 89 90 91 92 93	Tomate, alt sortiment decât tomate-cireșe, proaspete sau refrigerate, din 15 noiembrie până în 30 aprilie	2 000	60 (*)
09.1615	ex 0806 10 10	15	Struguri de masă fără sâmburi, proaspeți, din 1 până în 31 ianuarie	400	100

Număr de ordine	Cod NC	Subdiviziune TARIC (1)	Denumirea mărfurilor	Volumul contingentului pe an sau pentru perioada indicată (în tone)	Taxă contingentară (% reducere)
Număr de ordine	Cod NC	Subdiviziune TARIC (1)	Denumirea mărfurilor	Volumul contingentului pe an sau pentru perioada indicată (în tone)	Taxă contingentară (% reducere)
09.1616	ex 0806 10 10	85	Struguri de masă fără sâmburi, proaspeți, din 1 până în 31 decembrie	400	100
09.1610	0808 10		Mere proaspete	1 000	50 (*)
09.1612	0808 20 10		Pere proaspete	2 000	65 (*)
	0808 20 50				
09.1603	ex 0810 10 05		Căpşuni proaspete, de la 1 ianuarie până la sfârșitul lunii februarie	1 600	100
	ex 0810 10 80		Căpşuni proaspete, de la 1 noiembrie până în 31 decembrie		

(*) Reducerea se aplică numai cotelor *ad valorem* ale drepturilor vamale.

(1) Codurile TARIC menționate sunt valabile numai pentru perioada 1.1.1998-31.12.1998.

ANEXA B

privind produsele menționate la articolul 2

Fără a aduce atingere normelor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, se consideră că formula folosită pentru denumirea mărfurilor are numai o valoare orientativă, regimul preferențial fiind determinat în cadrul acestei anexe de domeniul de aplicare a codurilor NC existente la momentul adoptării prezentului regulament. În cazul în care înaintea codului NC figurează mențiunea „ex", regimul preferențial este determinat și de domeniul de aplicare a codului NC și de descrierea corespunzătoare acestuia.

Număr de ordine	Cod NC	Subdiviziune TARIC (1)	Denumirea mărfurilor	Cantitate de referință pentru perioada indicată (în tone)
26.0010	ex 0804 20 10		Smochine proaspete, din 1 noiembrie până în 30 aprilie	200

(1) Codurile TARIC menționate sunt valabile numai pentru perioada 1.1.1998-31.12. 1998.

ANEXA C

privind produsele menționate la articolul 3

Fără a aduce atingere normelor de interpretare a Nomenclaturii Combinate, se consideră că formula folosită pentru denumirea mărfurilor are numai o valoare orientativă, regimul preferențial fiind determinat, în cadrul prezentei anexe, de domeniul de aplicare a codurilor NC existente la momentul adoptării prezentului regulament. În cazul în care înaintea codului NC figurează mențiunea „ex", regimul preferențial este determinat și de domeniul de aplicare a codului NC și de descrierea corespunzătoare acestuia.

Număr de ordine	Cod NC	Subdiviziune TARIC (1)	Denumirea mărfurilor	Cantitate de referință per perioada indicată (în tone)
12.0105	ex 0805 10 10 ex 0805 10 30 ex 0805 10 50 ex 0805 10 84		Portocale proaspete sau uscate, din 15 mai până în 30 septembrie	25 000
12.0115	ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90		Mandarine (inclusiv tangerine și satsuma); clementine, wilkings și hibrizi de citrice similari, proaspete sau uscate, din 15 mai până în 30 septembrie	4 000
12.0120	ex 0806 10 10	20	Struguri de masă fără sâmburi, proaspeți, din 1 februarie până în 31 martie	100

(1) Codurile TARIC menționate sunt valabile numai pentru perioada 1.1.1998-31.12.1998.